

1Petero

Petero'a Mirihirote'e So'aḡa Ibi'a

Ihore Ġoe'a

So'a 'ahi'e Petero'a mirihiro. Petero'e Iesu tahi'a gaubanana aheu fare bo'aḡano tahi'a 'ahoga. Ani'a haba'ahaba'ano rovote radiu'ete'e ekalesiaḡa ḡehaḡa mazao so'a 'ahi tuḡuriro. E'e madaḡano agire azaḡani'a ekalesia azaḡa aduga boro zininute'e u'ano, ekalesia azaḡa'e ufeta rihau'ena'a radiunu. Petero'a so'a 'ahi hina ekalesia ibitozi'ete'e azaḡa inaraziro. Ani Iesu'a nougenouge aduga hidadu emeḡe ḡabofirete'e moneo zu ani'a bare arite'e moneo ḡoreziro. Ebu zeḡe zuni aduga zamaḡano zamaze obone giganadu ze'a fie'ete'e mene modoga veize iraduguzi. Ze'a aduga hide'eta'a'e zeḡe'a hube hune fie'ete'e tuhunifine zu Iesu'a bare arite'e madaḡano naeḡa manoḡa hidifine rae ihoziro.

¹ Eḡe, Petero'e Iesu Keriso apostolo vazeḡa. Eḡe'a Ponito, Galatia, Kapadokia, Asia zu Bitunia haba'a zamaḡano Badi'a'a ohotirote'e azaḡa veize so'a 'ahi mirihe'ohe. Za'e zae haba mode iḡunadu vaze haba nunuo rovote radiu'ete'e avo'aḡa azaḡa.

² Badi'a emeḡe Mama'a za amahi ederadu ohotiro. Ebu Vine Zaḡoḡa u'ano za'e zaḡozaḡadu Iesu Keriso egohau'ohe zu ani ru hina deheziro.

Badi'a'a zae mazao manoḡa zu zama roḡeḡa borofe hune zini'eno'i.

Manohuga 'Aune Guhine'ohe

³ Emeḡe Zuhi'a Boro Iesu Keriso Moga, Badi'a nigunihi! Ani'a eme vetuḡafi ru-fadu ḡabone iziga rifiro. Ani'a rune azaḡa bo'aḡano Iesu Keriso bare ḡabonirote'e u'ano 'ouge haḡairo. 'Ougadu eme ani mazaono'o manohuga hidi'uma rae mae ḡihine'ena'a, 'aune guhine'ohe.

⁴ Eme'e Badi'a mazaono'o meite'e manohugaḡa guhine'ohe. Manohuga a'e mene ruhura'uma zu mene sauta'uma zu mene hauḡi'uma ḡauḡa. Ani'a emeḡe veize adureo e'e godoḡe'ohe.

⁵ Zae'a fie'ete'e u'ano, Badi'a'a ane inara hina zae bire'ohe, onamo mada ḡonagano ani'a zae ḡabozite'e madaḡani'a furera'uma.

⁶ E'e u'ano, izidi mada tahiḡa aduga nunu hidadu zamaze'a adudu'ete'e zamaḡano zuni za'e matu'e rudau'ohe.

⁷ Aduga 'uguḡa hide'eta'a'e zae'a hube hune fie'e ga mene'e ederoga veize tuhuze'ohe. Golo'e huga ḡianihi radu ire roga duhuḡano hufi nuri'ohe, rehano ḡonagano golo zuni hauḡi'uma. U za'a fie'eta'a'e golo ufeta vitine ḡihi'aḡa. E'ano'o Iesu Keriso'a fureratite'e madaḡano, zae'a fie'ete'e u'ano Badi'a'a niguzi'uma, nize mae ḡihini'uma, zu za'e vaze boroboro rae huzi'uma.

⁸ Za ani mene horoniro rehano, ani zamare'ohe. Zu izidi 'ada ani mene horone'e rehano, za'e ani mazao fie'ohe zu matu'e rudau'ohe. Zae matu'u'e ufeta boro radu hebeze hina rouga zuni mene idaḡa,

⁹ mazaḡa za vine moneo ḡabone hide'ohe. Ḡabone hide'eta'a'e zae'a fie'ete'e naeḡa ra'ohe.

10 Badi'a'a nougenouge vase ġaboze'ete'e moneo peroveta azaġani'a amahi faifaine inare udahiro. Ze Badi'a'a zae mazao furenite'e manoga moneo irina rae fureniro.

11 Keriso Vine'e zeġe zamao radadu ze Keriso'a aduga hidite'e zu vesu'u niġa'e ġihi'a hune rae reite'e moneo irina rae fureniro. E'e madaġano ze 'ugugani'a nani'a nougenouge fureratite'e moneo zamare vaġiro.

12 Peroveta azaġani'a Badi'a ġoere rae furenirota'a'e mene zeġe veize, rehano zae veize rae fureniro. E'e moneo Badi'a'a zeġe mazao rae furenadu ze ederiro. Ebu vase nu'e Badi'a'a adureono'o tuġunirote'e Vineġa Zaġoġa inaraġa hina hari manoga 'adi haramiro. Ze izidi madaġano zae mazao haramadu za igiro. Tuġure vigavigani'a zuni hari manoga e'e moneo ederih i rae urate hune'ohe.

Zaġozaġe Rado'i

13 E'ano'o ġabone manoga radifine zamare doġo'ano'i. Zae'a bare haġai sau'a hezahohano'i. Iesu Keriso'a fureratite'e madaġano Badi'a'a zae mazao furenite'e manoga mae ġihine'ena'a, hube hune guhine rado'i.

14 Tahi'atahi'a'a rahao 'ada moze egohau'ete'e teige, Badi'a egohano'i. Zae'a hari manoga mene edere'ena'a radirote'e zamaġano, haġai sau'a haġaihi rae ra'ete'e zamaroneġa hegotido. Izidi'e zamarone 'uguġa ago hegote rado'i.

15 Zae huzirote'e Badi'aġa'e zaġoġa teige, haġaize nidu'a moneo zaġozaġo'i.

16 Buka Zaḡoḡano 'ahige rae mirihiro, "E zaḡoḡa u'ano, zae zuni zaḡozaḡo'i."✧

17 Zae'a Badi'a'e Mama rae hune'ohe. Ani'a vase mazao mene inahe'ohe zu vase haḡai idunaḡano kotaze'ohe. E'ano'o za avo'a azaḡa teige raha 'adao radiu'ete'ea, Badi'a gubane rihone'ena'a, rado'i.

18 Za'e edeḡa, vouḡaze mazaono'o meirote'e ḡaboneḡa'e huga o'o'a. E'e ḡaboneḡa ibiḡanono'o Badi'a'a zae bohaze buziro. Ani'a haugite'e ḡauḡa, golo zu siliva hina mene 'ougiro,

19 rehano Keriso ru ḡihi'aḡa hina 'ougiro. Keriso'e toragani o'o'a ga idirini 'o'o'a mamoeḡa ubuga heuḡa.

20 Ani'e raha zu adure 'izema haḡaogano Badi'a'a ohotiro ebu zae veize mada 'ahi ḡonagano ani mae fureniro.

21 Za Keriso u'ano Badi'a mazao fie'ohe. Badi'a'a rune azaḡa bo'aḡano Keriso bare ḡaboniro zu Keriso ni mae ḡihiniro. 'Ougadu zae'a Badi'a mazao fie'ohe zu ani mazaono'o manohuga hidi'uma rae mae ḡihine'ena'a guhine'ohe.

22 Zae'a ḡoere huga egohanadu haḡaize sau'anono'o deheziro. 'Ougadu izidi hube hune zae nego nabudi teite zamarotite'ohe. Zamaze nidu'a hina borofe zamarotito'i.

23 Za'e radiu tuḡutuḡu Badi'aḡa ḡoere hina ḡabone izigano bare fureraro. Ani ḡoere'e mene rudatite'e ezoneḡa, rehano radiu tuḡutuḡite'e ezoneḡa.

✧ 1:16 1:16 Dibu'o 11:44-45, 19:2, 20:7

24 Buka Zaḡoḡano 'ahige rae reiro,
 "Vaze nidu'a'e ve heuḡa,
 ebu nize ḡihi'aḡa'e butu kakaḡa heuḡa.
 Ve'e rorau'ohe zu kaka'e rururu'ohe,
 25 rehano Zuhi'a Boro ḡoere'e radiu
 tuḡutuḡu."✧
 Ḡoere 'ahi'e zae mazao haramirote'e hariḡa
 manoḡa.

2

1 E'ano'o zae mazaono'o sau'a nidu'a,
 so'oso'o nidu'a, zama guhi, ahiahi zu vaze
 rae sausauze'ete'e ḡoe'a nunu mae vaḡino'i.
 2 Ene guraḡani'a vi'a nune vuḡa urate
 rudau'ete'e teige, zae zuni vine moneo nune
 vuḡa iriga mo'i. 'Ougine za'e ḡuhuradu ḡabone
 hidi'uma.
 3 Za'e edeḡa, Zuhi'a Boro'e manoḡa tauḡi.
 E'ano'o vine moneo nune gagihi rae ufeta inaro'i.

Hadi Ḡaboga zu Ohotirote'e Azaḡa

4 Keriso vaḡe aro'i. Ani'e vaze'a hezahoharo,
 rehano Badi'a'a ohotadu ane ubumao Keriso'e
 ḡihi'aḡa rae reiro. Ani'e ne du'e rinede'ete'e
 hadiḡa heuḡa. Hadi a'e ḡaboga zu ḡihi'aḡa.
 5 Zae zuni hadi ḡaboga heuḡa. Badi'a'a
 zae ohozadu Badi'a Vine'a radiu'ete'e neḡa
 ogoru'ohe. Ebu za'e dibu'o azaḡa zaḡoḡano
 ohozadu zae'a Iesu Keriso u'ano vine dibu'oḡa
 Badi'a ha'uma. 'Ougine, Badi'a'a matu'i'uma.
 6 Buka Zaḡoḡano 'ahige rae ra'ohe,

✧ 1:25 1:25 Isaia 40:6-8

“Ĝiano'i, eĝe'a hadi 'ahoga Sioni* zamaĝano ohone'ohē.

Hadi a'e eĝe'a ohotiro. A'e, ne du'e rinede'ete'e hadiĝa ĝihi'aĝa hune.

Iniu ani mazao fie'ete'e vazega'e,
mene hune mazaroni'uma.”✧

7 Za'e fie'ete'e azaĝa 'ahine, hadi 'adi'e zae mazao'e ĝihi'aĝa. Rehano mene fie'ete'e azaĝa mazao'e Buka Zaĝoĝano 'ahige ra'ohē,

“Vaze'a hadi hina ne ogorrotene, ze'a mae modirote'e hadiĝa'e
ne du'e rinede'ete'e hadiĝa reiro.”✧

8 Ebu raena'a,

“Hadi 'adi'e, vaze'a tutuhanadu higau baure'ete'e hadiĝa,
zu ze tutuhanadu uite'ete'e vatavaĝa.”✧

Ze'e Badi'a ĝoere mene egohau'ete'e u'ano tutuhanadu uite'ohē. 'Uguĝani'a zeĝe mazao fur-eranoga veize Badi'a'a ze irina ohoziro.

9 Rehano za'e Badi'a'a ohotirote'e azaĝa, Kini veize gaue'ete'e dibu'oĝa azaĝa, haba 'adi azaĝa zaĝoĝa, zu Badi'a mone azaĝa. Badi'a'a za'e uzaboono'o mae vaĝizadu ane agaĝa ĝihi'aĝa zamaĝano mae zouziro. 'Ougadu zae'a ani haĝai manomano rae furene'ohē.

10 Ibite za'e Badi'a mone mene azaĝa, rehano izidi za'e ane mone azaĝa. Ibite Badi'a'a za mene vetuĝaziro, rehano izidi vetuĝazi'ohē.

11 Eĝe zamarone azaĝa, za'e raha 'adao i'udo azaĝa zu avo'a azaĝa teige'ohē. E za inare zi'ohē, ahiri urao haĝai sau'a haĝaihi rae ra'ete'e

* 2:6 2:6 *Ierusalem* ✧ 2:6 2:6 *Isaia 28:16* ✧ 2:7 2:7 *Salamo 118:22* ✧ 2:8 2:8 *Isaia 8:14*

zamaroneḡa mae vaḡino'i. Zamarone 'uguḡa'e vineze agirozi'ena'a, utitozi'ohe.

¹² Badi'a aḡu'a azaḡa bo'aḡano haḡai manōḡa haḡae rado'i. Ze zae'a haḡai sau'a haḡae'ohe rae sausauzi'uma, rehano za'a haḡai manōḡa haḡae'ete'e horonadu ze Badi'a'a emeḡe vaḡe arite'e madaḡano ani ni mae ḡihini'uma.

Vaze Ibitoz'i'ete'e Azaḡa Egozeno'i

¹³ Raha 'adao vaze ibitozi'ete'e inaraḡa meirote'e azaḡa nidu'a egozeno'i. Zuhi'a Boro veize 'ouge haḡao'i. Raha kiniḡa egohano'i. Ane inara'e boro hune.

¹⁴ Gavana azaḡa egozeno'i. Ze'e nagini ve'oḡa haḡae'ete'e azaḡa aduga zenoga veize ebu dudugā haḡae'ete'e azaḡa niguzoga veize kini'a tuḡuzi'ro.

¹⁵ Badi'a'e zae'a haḡai manōḡa haḡaoga urate'ohe. Haḡai manōḡa haḡadu kauriḡa azaḡani'a Badi'a aḡu'a u'ano ve'ore ḡoere'ete'e 'ui'uma.

¹⁶ Za'e mene tuḡure azaḡano rado'i. Rehano za'e boha'a radu sau'a nunu haḡae'ete'e ibiḡano ago rado'i, rehano Badi'a tuḡure azaḡano rado'i.

¹⁷ Vaze nidu'a faine gubazo'i. Ekalesia zamaḡano zae teite tiburu fie'ete'e azaḡa, negoze nabudize zamaro'i. Badi'a rihono'i zu raha kiniḡa gubano'i.

Zuhi'aze Egohano'i zu Keriso Aduga Hegoto'i

¹⁸ Tuḡure azaḡa, za'e zuhi'aze gubaze'ena'a, ḡoereze egozeno'i. Zae mazao manore'ete'e zu vetuḡazi'ete'e zuhi'aze mazao da'o'e mene,

rehano aduga zini'ete'e zuhi'aze mazao zuni 'ouge haḡao'i.

¹⁹ Za ve'oḡa mene haḡairote'e madaḡano zuhi'aze'a za aduga zinine, Badi'a zamare'ena'a, e'e aduga gigi'aḡano zamaze obone ti'uma. 'Ougine, Badi'a'a zae niguzi'uma.

²⁰ Za'e gau nu haḡae ve'orirote'e u'ano vase'a bouzadu za zamaze obone tine, Badi'a'a e'e moneo zae mene niguzi'uma. Rehano haḡai manōḡa haḡae'ete'e u'ano aduga hidadu zamaze obone tine, Badi'a'a zae niguzi'uma.

²¹ Zae'a 'ouge haḡaoga veize Badi'a'a huziro. Mazaḡa Keriso'a zae veize aduga hidadu za'a ane oda iḡu'a hegotifine ane aduga 'uguḡa zae ihoziro.

²² "Ani'e haḡai sau'a 'ahoga mene haḡairo, ebu hebe'a hina vase so'oso'oze'ete'e ḡoe'a mene reiro."✠

²³ Vaze'a ani rae sausaunirotene, ani ze mene rae sausauziro. Vaze'a aduga harotene, ani zeḡe mazao aduga baronozini'uma rae mene reiro. Rehano dudūḡa ibiḡano vase kotaze'ete'e Badi'aḡa 'evoreo ze ri'iziro.

²⁴ Ani'a ane ahiri rana emeḡe haḡai sau'a mae teadu satauro rana rudaro. A'e emeḡe'a haḡai sau'a moneo'e rudanadu mene bare haḡaifine ebu haḡai dudūḡa haḡae radifine reiro. Vaze'a ani ahi'a sausaunirote'e u'ano, za'e haḡai sau'anono'o manoriro.

²⁵ Ibite za'e mamoe'a doudirote'e teigiuro, rehano izidi mamoe taufe'ete'e vazeḡa vaḡe bariro. Ani'e zae vine faine ḡiane'ete'e vazeḡa.

✠ 2:22 2:22 Isaia 53:9

3

Inudeze zu Ize

¹ Hahu roḡaeḡaroḡaeḡa, tuḡure azaḡani'a zuhi'aze egozini'ete'e teige, ize egozeno'i. Ize'e Badi'a ḡoere mene mae ḡihine'ete'e vazega reine zuni ze egozini'uma. 'Ougine, ze zae haḡai horonadu Badi'a ḡoere mae ḡihini'uma. Zae'a ḡoere 'ahoga mene zine zuni, zae haḡai manoga u'ano zeḡe zuni Badi'a ḡoere mae ḡihini'uma.

² Mazaḡa zae'a Badi'a gubane'ena'a zamaze deheḡano radiu'ete'e zeḡe'a horone'ohe.

³ Ahirize enoga ago rohorohono'i. Iguze nunufe si'e'ete'e, iniamau goloḡa naeḡa boro vidau'ete'e ebu dabua iraga manomano vidau'ete'e ago haḡao'i.

⁴ Rehano zama namiḡa zu zama roḡeḡa hina zamaze rohorohono'i. A'e Badi'a ubumao ḡau naeḡa boro zu mene hauḡite'e ḡauḡa.

⁵ Ibite Badi'a'a zinite'e manohugaḡa guhine radiunute'e roḡaeḡaroḡaeḡa zaḡoḡa nu zuni e'e ibiḡano radiu'ena'a, zamaze rohorohoniro ebu ize egoziniro.

⁶ Sara zuni Aberahamo egohaudu zu i'a mazao zuhi'a rae hunido. Za'a haḡai manoga haḡaine zu ḡau 'ahoga mene rihonine, zae zuni Sara aboḡa rae re'uma.

⁷ Hahu ohozeḡaohozeḡa, inudeze teige, zae zuni inudeze faine zamare'ena'a zeḡe teite rado'i. Ze'e zae vitize ufeta zoreḡa, ebu Badi'a'a manoga furenadu ḡabone zini'ete'e ḡahunoneḡa ḡihi'aḡa zae teite meite'e azaḡa. E'ano'o inudeze

gubazo'i, 'ouguine ḡau 'ahogani'a zae kuru mene 'ui'uma.

Haḡai Duduḡa u'ano Hide'ete'e Aduḡaḡa

⁸ E ḡonagano zi'ohe. Zae nidu'a zama tibano tiburu rado'i, vetuḡatito'i, zamarotito'i, vase mazao manōḡa haḡao'i, zu nize mae ovoro'i.

⁹ Iniu'a zae mazao sau'a haḡao'idene, sau'a ago baronozeno'i. Iniu'a zae mazao ḡoere sau'a zo'idene, ḡoere sau'a hina ago barone zo'i. Rehano Badi'a'a manohuga ze zenoga veize umido'i, mazaḡa za'e Badi'a'a manohuga zenoga veize huziro.

¹⁰ Buka Zaḡoḡano 'ahige rae mirihiro,
 "Iniu ḡaboneḡa zamare borofe'ete'e
 zu mada manōḡa hidihi rae ra'ete'e
 vazeḡa'e,
 hebe'a hina ḡoere sau'a mene re'uma,
 ebu so'oso'o ḡoe'a mene re'uma.

¹¹ Sau'anono'o ḡihuradu haḡai manōḡa
 haḡai'uma,
 ebu zama roḡeḡa vaḡi'uma zu e'e meifine
 inari'uma.

¹² Zuhi'a Boro ubuma'e duduḡa azaḡa ḡiaze'ohe,
 ebu ani teḡa'e zeḡe kuru abite'ohe.

Rehano haḡai sau'a haḡae'ete'e azaḡa maza-
 ono'o iraḡa ḡihune'ohe."☆

¹³ Za haḡai manōḡa inare haḡaine, iniu'a za
 sausauzi'uma?

¹⁴ Rehano haḡai duduḡa haḡae'ete'e u'ano
 zae'a aduga hide'etene, Badi'a'a manohuga

zini'ohe. Iniu'a zae mazao riho gōe'a zo'idene, ago rihano'i* zu zamaze ago adudano'i.

¹⁵ Rehano zamazeo Keriso'e zae Zuhi'a Boro rae mae gihine'ena'a, egohano'i. Zae'a Badi'a mazaono'o hidite'e manohugaḡa mae gihine'ena'a guhine'ete'e moneo vaze nu'a zae ḡadizi'uma. Ze'a ḡadizite'e madaḡano faine naenaefine, za zae'a bare iḡaiḡa ruhibo'i.

¹⁶ Naenaezo'idene, zama manōḡa hina gubaze'ena'a, naenaezo'i. Zamarone duduḡa mo'i. 'Ougine, zae'a Keriso teite tiburanadu haḡai manōḡa haḡae'ete'e moneo agirozi'ena'a zae rae sausaui'ete'e azaḡa'e zeḡe'a bare ḡoereze sau'a 'uguḡa u'ano mazagarozu'uma.

¹⁷ Badi'a urao manōḡa haḡadu aduga hide'eta'a'e ufeta manōḡa. A'e sau'a haḡadu aduga hide'ete'e vitinoga.

¹⁸ Keriso zuni emeḡe haḡai sau'a u'ano, ḡae tiba da'o rudaro. Duduḡa vazeḡani'a mene duduḡa azaḡa veize rudaro. 'Ougadu ani'a za Badi'a vaḡe tutuze ariro. Vaze'a ani ahiri maro, rehano ane vine'e bare ḡabodiro.

¹⁹ Ane vine'a ḡu'a neḡano radiu'ete'e vigaviga vaḡe onamadu haramoziro.

²⁰ Vineze a'e ibite mada faḡano Noa'a ḡasi boro haḡainute'e madaḡano Badi'a ḡoere mene egoharote'e azaḡa vigaviga. E'e madaḡano Badi'a'a ze ane vaḡe bare aroga veize faḡa guhize radiunu, rehano ze ane vaḡe mene ariro. Vaze tahiḡa da'o, fu'o uḡidu fare'a vuono'o ḡabone hidiro.

* **3:14 3:14** *Zeḡe'a rihone'ete'e ḡauḡa ago rihono'i*

21 Vu a'e izidi zae ḡaboze'ete'e babatisoḡa rae ihoze'ohe. Babatiso'e mene ahirize toraga vuzu'e vaḡine'ete'e, rehano Badi'a ubumao haḡai duduḡa haḡaihi rae ra'ete'e zamaroneḡa umide'ete'e ra'ohe. E'e veize Iesu Keriso'a bare ḡabodiro.

22 Keriso'e adure itadu Badi'a eda'e moneo radiu'ohe. Tuḡure vigaviga ebu adureo inara zu gigi'a meirote'e vigaviga nidu'a ani egohau'ohe.

4

Badi'a veize Gaue'ete'e Ḡaboneḡa

1 Keriso'a ahiriḡano aduga hidiro. E'ano'o zae zuni ani'a haḡairote'e ibiḡano zamaradu uti ḡauḡa ma'ete'e teiḡe zae'a bare ruhibo'i. Mazaḡa iniu ahiriḡano aduga hidirote'e vazega'e haḡai sau'anono'o vaḡiniro.

2 'Ougadu zae ḡabone tahiḡa rahao 'ada nidu'a'e vase urao haḡai sau'a haḡaihi rae ra'ete'e zamaroneḡa mene hegote radi'uma. Rehano Badi'a ura haḡae'ena'a radi'uma.

3 Za'e ibite madaḡano Badi'a aḡu'a azaḡani'a urate'ete'e haḡaiḡa haḡae idararo. Haḡai 'uguḡa'e haḡai sau'a nunuo matu'e radiu taḡitaḡe'ete'e, daro fu'a, gagone fu'a, muio matu'e taḡitaḡe'ete'e, ebu Badi'a'a he'ehe'ene'ete'e ḡuriro badi'aḡa mazao kurau'ete'e ra'ohe.

4 Izidi za'a haḡai sau'a 'uguḡa Badi'a aḡu'a azaḡa teite ufeta boro hune mene haḡae'ete'e moneo Badi'a aḡu'a azaḡani'a zaguzaganadu zae rae sausaue'ohe.

⁵ Rehano ze zeḡe'a haḡairote'e haḡaiḡa moneo Badi'a ubumao edanadu dehene re'uma. Badi'a'e ḡaboga azaḡa zu rune azaḡa kotazite'e Badi'aḡa.

⁶ E'e u'ano, hari manōḡa'e rune azaḡa mazao zuni haramiro. Vaze nidu'a Badi'a'a kotazadu ahirize'e rudau'ete'e teiḡe, ahirize'e rudaro. Rehano vineze'e ḡabode radiu'ete'e Badi'aḡa teiḡe radifine, zeḡe mazao hari manōḡa haramiro.

⁷ Ḡau nidu'a ḡonaga'e haniteha. E'ano'o faifaine zamaradu rado'i ebu zae'a bare haḡai sau'a hezahohau'ena'a, kurano'i.

⁸ Ḡau nidu'a bo'aḡano, ḡau ḡihi'a hune'e zae'a inare zamarotite'ete'e ra'ohe, mazaḡa zae'a zamarotitine, vaze haḡai sau'a ḡehaḡa bagaḡa rae modi'uma.

⁹ Ago ḡoere futau'ena'a, vaze mae zouzadu ḡubuzo'i.

¹⁰ Zae tibatiba'e Badi'a'a furenrote'e ḡahunoneḡa hidiro. Za'e ḡahunone e'e faine odohe gaue'ete'e azaḡa, e'ano'o Badi'a mazaono'o meirote'e ḡahunoneḡa nunu idunaḡano danatito'i.

¹¹ Vaze haramozini'ete'e ḡahunoneḡa meirote'e vazeḡa'e Badi'a ḡoere idunaḡano da'o haramo'i. Vaze danaze'ete'e ḡahunoneḡa meirote'e vazeḡa'e Badi'a'a hau'ete'e inaraḡa hina danazo'i. 'Ougine, Iesu Keriso niḡano ḡau nidu'a moneo Badi'a niguni'uma. Badi'a ni ḡihi'aḡa zu gigi'aḡa'e radiu tuḡutuḡu. Amen.

Fie'ete'e Azaḡani'a Aduḡa Hide'ohe

¹² Eḡe zamarone azaḡa, vazevaze'a zae tuhzoga veize, ire rogao zae mae hufi'ete'e teiḡe

aduga boro zini'uma. E'e aduga gigi'aḡano zuni ḡau 'ahoga izigani'a zae mazao fureranate'e teige ago zaguzagano'i.

¹³ Rehano matu'o'i, mazaḡa za'e Keriso'a hidirote'e adugaḡa ani teite daine'ohe. 'Ougadu Keriso'a niḡa ḡihi'aḡa furenite'e madaḡano zae zuni matu'e ruda'uma.

¹⁴ Keriso u'ano vase'a zae rae sausauzine, za manohuga hidi'uma, mazaḡa Badi'a ni mae ḡihine'ete'e Viga, Badi'a Vine'e zae teite raudi'ohe.

¹⁵ Zae'a vase maune ga vase ḡau ḡonotaune ga haḡai sau'a haḡae tauḡine ga vase gau ḡunugununine, aduga hidi'uma. E'e adugaḡa mene hidifine, haḡai sau'a 'uguḡa ago haḡao'i.

¹⁶ Rehano Keriso mazao fie'ete'e u'ano aduga hido'idene, ago mazagarozo'i, rehano Badi'a niguno'i, mazaḡa za'e Keriso mone azaḡa.

¹⁷ Badi'a'a kotazite'e madaḡa 'ai feureha. Kota a'e Badi'a mone azaḡa mazao ḡadahi'uma. Ane kota'e emeḡe mazao ḡadahine, Badi'a hari manōḡa mene egohau'ete'e azaḡa ḡonaga'e nougi'uma?

¹⁸ Buka Zaḡoḡano 'ahige ra'ohe,
 "Badi'a ubumao duduḡa rae ra'ete'e azaḡa zuni ibite aduga boro hidirote'e enogano ḡabone hide'ohe.

Tena Badi'a mene gubane'ete'e azaḡa zu haḡai sau'a haḡae'ete'e azaḡa'e nougi'uma?"✧

¹⁹ E'ano'o iniu Badi'a urao aduga hide'ete'e azaḡa'e haḡai manōḡa haḡae'ena'a, ḡaboneze

Badi'a ha'uma. Ani'e zae haḡairote'e Badi'aḡa, e'ano'o ani zae veize zamaḡa nidu'a hina gau nidu'a haḡae'ohe.

5

Badi'a Mamoe Tauf'o'i

¹ Zae bo'aḡano ekalesia ibitozi'ete'e azaḡa mazao eḡe'a inare zi'ohe. Eḡe zuni ekalesia ibitozi'ete'e vazega 'ahoga, zu Keriso aduga horonadu rae furene'ete'e vazega, ebu Keriso'a niḡa ḡihi'aḡa furenite'e madaḡano ani teite ni ḡihi'aḡa dainite'e vazega.

² Badi'a mamoe taufo'i. Ze'e Badi'a'a zae 'evoreo tirote'e azaḡa u'ano, faine ḡiazo'i. Zae'a haḡae hunite'e gauḡa radu ago 'ouge haḡao'i, rehano Badi'a'a urate'ete'e teige zae'a uratadu matu'e haḡao'i. Mene hadi ubumaḡa reifine, rehano ze danazifine 'ouge haḡao'i.

³ Badi'a'a zae zinirote'e azaḡa ago zuhi'azo'i, rehano zae mamoe'a za tuhutuhuzifine haḡai manoga ihozo'i.

⁴ 'Ougine, mamoe taufe'ete'e vazega ḡihi'aḡani'a arite'e madaḡano zae'a kini vadiga adiriḡa ḡihi'aḡa hidi'uma. A'e mene hauḡite'e gauḡa.

⁵ E'e teige, tahi'a izigaiziga, ekalesia ibitozi'ete'e azaḡa* egozeno'i. Zae nidu'a nize mae ovoe'ena'a vase 'ahoga'ahoga gubaze'ete'e dabuaḡa vidano'i. Mazaḡa Buka Zaḡoḡano 'ahige rae ra'ohe,

* 5:5 5:5 vouḡa azaḡa

“Badi'a'a iniu zeḡe'a bare nize mae ite'ete'e
 azaḡa'e agirozi'ohe,
 rehano nize mae ovoe'ete'e azaḡa mazao'e
 manoḡa furene'ohe.”✧

⁶ E'ano'o Badi'a 'evore gigi'aḡa 'u'uḡano za zae'a
 bare nize mae ovoro'i. 'Ougine, ani'a ohonirote'e
 madaḡano nize mae iti'uma.

⁷ Zamaze aduga nidu'a Badi'a 'evoreo to'i,
 mazaḡa ani'e zae taufe'ohe.

⁸ Zae'a bare haḡai sau'a hezahohano'i zu to-
 hutohe rado'i. Laioni'a ḡuna'e ragave'ete'e teige,
 agireze Diabolo'a vase 'ahoga manadu unoga
 veize vase vaḡe ragave'ohe.

⁹ Fie'ete'e zamaḡano edau gigaru'ena'a, Dia-
 bolo teite utito'i. Mazaḡa za edeḡa, zae nego
 nabudi raha nidu'a zamaḡano radiu'ete'e'a zuni
 zae'a hide'ete'e adugaḡa idane hide'ohe.

¹⁰ Za mada tahiḡa aduga hidirote'e enogano,
 Badi'a ane'a bare zae manohuzi'uma, edeze
 gigazi'uma, inarazi'uma, zu ohoze gigazi'uma.
 Ani'e zae mazao manoḡa nidu'a furene'ete'e
 Badi'aḡa. Ani'a zae huzadu zae'a Keriso teite
 tiburaro, ebu Badi'a ni ḡihi'aḡa radiu tuḡutuḡu
 zae teite dainiro.

¹¹ Ani gigi'aḡa'e radiu tuḡutuḡu. Amen.

Uhiu Ḡoe'a Ḡonaga

¹² So'a futu'a 'adi'e Silasi'a danahadu zae veize
 mirihiro. Ani'e eḡe nego zu zamaḡa nidu'a
 hina gaue'ete'e vazega rae e zamare'ohe. So'a
 'ahaono'o e zae inarazi'ohe zu 'ahi'e Badi'a'a
 emeḡe mazao furene'ete'e manoḡaḡa hune rae

furene'ohē. Za'e ane manōgā e'e zamaḡano edau gigarano'i.

¹³ Babulonia haba'ano zae nabudi ekalesia azaḡani'a zae mazao uhiu ḡoe'a tuḡure'ohē. Ze'e Badi'a'a zae teite ohotirote'e azaḡa. Ebu eḡe ubude Mareko zuni zae mazao uhiu ḡoe'a tuḡure'ohē.

¹⁴ Zamarotite'ena'a, kavarotitadu
“Manōgāhe?” rae uniho'i.

Za'e Keriso teite tiburarote'e azaḡa. Badi'a'a zae nidu'a zama roḡeḡa zini'eno'i.

Buka Zaḡoḡa Ġoitore Iziga
The New Testament in the Uare language of Papua
New Guinea

Nupela Testamen long tokples Uare long Niugini

copyright © 2017-2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Uare

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Global Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-08-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Aug 2025 from source files dated 11 Aug 2025

c398f744-e34b-525a-a9fe-d04e84ab7b13